

بنك بيبيلوس

رأس المال المدفوع ٢٠٠,٩٢٥,٤٥٦,٤٩٤ ل.ل - الأموال الخاصة ١,٠٤٨,٣٠٠,٠٠٠ ل.ل -

الأشرفية، جادة الياس سركيس، تلفون: ٢٢٥٢٠٠ (٠١)، فاكس: ٢٢٩٤٦٦ (٠١)، ص.ب ٥٦٠٥ - بيروت - لبنان

الميزانية العمومية المجمعة والمدققة

| القيم بملايين الليرات اللبنانية | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ | |
|--|-----------|---------------------|-------------|---------------------|-------------|
| الموجودات | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. |
| الصندوق ومؤسسة الإصدار | ٩٦٦,٧٦٨ | ١,٥٤٠,١٠٩ | ٢,٥٠٦,٨٧٧ | ١,٨٥٥,٠٦٩ | ٢,٦١٢,٨١٢ |
| سندات خزينة لبنانية وسندات حكومية أخرى | ٢,٢٢٥,٧٤٠ | ١,٩٤٩,٠٦٨ | ٤,١٧٤,٨٠٨ | ٢,١٣٠,٧٣٠ | ٤,٢٦٥,٠٣٦ |
| سندات دين وقيم مالية أخرى ذات إيرادات ثابتة | ١٤,٢١٩ | ٢٤,٤٢٩ | ٨٦,٣٨٣ | ١٢٢,٣١٦ | ١٢٢,٣١٦ |
| أسهم وحصص وقيم مالية أخرى ذات إيرادات متقلبة | ١٥,٩٠٤ | ٢٤,٤٢٩ | ٣٨,٢٤٨ | ١٠,٢٧٢ | ١٥,١٤٧ |
| المصارف والمؤسسات المالية | ١٥,٩٠٤ | ٢,٣٥٢,٤٥٧ | ٢,٣٦٨,٨٥١ | ٣,١٩٠,٦٤٦ | ٣,٢٤٢,٥٩٩ |
| تحت الطلب | (٦٥٨) | (١١٦,٧٣٤) | (٢٠٥) | (٢٢٧,٣٣١) | (٢٢٧,٥٣٦) |
| لأجل | (١٥,٢٤٦) | (٢,٢٣٦,٢١٣) | (٢,٢٥١,٤٥٩) | (٢,٩٦٣,٣١٥) | (٣,٠١٥,٠٦٣) |
| المركز الرئيسي، الفروع، المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج | . | . | . | . | . |
| تحت الطلب | . | . | . | . | . |
| لأجل | . | . | . | . | . |
| قروض وتسليفات للزبائن (*) | ٣٣٣,٠٥٨ | ٢,٣٠٤,٦٦٤ | ٢,٣٣٧,٧٢٢ | ٢,٩٢٢,٧٠٧ | ٣,٣١٦,١٣٣ |
| ديون تجارية | (٦٠,٢٠٧) | (١,٧٥٦,٠٦١) | (١,٨١٦,٢٦٨) | (٢,٥٣١,٧٥٤) | (٢,٦٠١,٣٣٧) |
| ديون أخرى ممنوحة للزبائن | (٢٨١,٧٠١) | (٣٣٣,٩٨٦) | (٤٠٨,٦٨٧) | (٥١٦,٦٠٤) | (٥١٦,٦٠٤) |
| حسابات جارية مدنية | (١,٤٢٠) | (١٣,٢٩١) | (١٤,٧١١) | (٣,٦٥٤) | (٣,٦٥٤) |
| قروض وتسليفات للجهات المقرية (مادة ١٥٢ من ق.ن.ت.) | (٤,٣٣٧) | (٣٢,٧٤١) | (٣٧,٠٧٨) | (٢٩,٢٨١) | (٢٩,٢٨١) |
| ديون مشترك بتحصيلها | ١٤,٦٠٧ | ٢٤,٤١٥ | ٣٩,٠٢٢ | ٢٧,٩٠٦ | ٢٧,٩٠٦ |
| مؤونات لمخاطر جميعها التسليفات | . | ٢٨٤,١٠٦ | ٢٨٤,١٠٦ | ٢٦٥,٤١٥ | ٢٦٥,٤١٥ |
| مدفوعات بموجب قبولات | ١٠٥,٥٧٤ | ٨٣,٨٢٤ | ١٨٩,٣٨٨ | ١٣٣,٠٠٨ | ٢٤٣,٧٣٧ |
| مساهمات وخصومات والتزامات متعلقة بها في مؤسسات مرتبطة | ١,٣٢٤ | ٣٧٦ | ١,٣٢٤ | ١,١٩٩ | ١,١٩٩ |
| أصول ثابتة مادية | ٢,٧١٥ | ٣,٧٦١ | ٣,٥٠١ | ٣,١٠٢ | ٢,٦٣١ |
| أصول ثابتة غير مادية | ١٩,٠٠٠ | ٣٦,٥٥٠ | ٣٥,٠٩٠ | ٣٥,٣٥٧ | ٣٥,٣٥٧ |
| موجودات أخرى | . | . | . | . | . |
| حسابات التسوية وحسابات مدنية أخرى | . | . | . | . | . |
| فروقات التجميع | . | . | . | . | . |
| الشهرة | . | . | . | . | . |
| مجموع الموجودات | ٣,٦٨٤,٣٠٢ | ٨,٦٦٢,٤٥٦ | ١٢,٣٤٦,٧٥٨ | ١٠,٨٤٨,٠٧٠ | ١٤,٢٩٥,٩٠٢ |

| القيم بملايين الليرات اللبنانية | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ | |
|--|---------|---------------------|-----------|---------------------|-----------|
| الخارج الميزانية | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. |
| تعهدات بتوقيع مستلمة من وسطاء ماليين | ٨٠ | ٩,٦٦٣ | ٩,٨٤٣ | ٤,٢٨٨ | ٤,٢٨٨ |
| تعهدات بتوقيع مستلمة من زبائن | ١٦٨,٥٢٠ | ٤,٣٩٤,٥٠٤ | ٤,٥٦٣,٠٢٤ | ٥,٣٥١,٧٨٠ | ٥,٣٥١,٧٨٠ |
| الديون الريفية المتكون عنها مؤونات بالكامل المنقولة الى الحسابات للذکر | ١١,٥٠٧ | ٣٣,٩١٦ | ٤٥,٤٢٣ | ٩٢,١٥١ | ١١٢,٦٨٩ |

| القيم بملايين الليرات اللبنانية | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ | |
|--|---------|---------------------|-----------|---------------------|-----------|
| خارج الميزانية | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. |
| تعهدات بتوقيع مستلمة من وسطاء ماليين | ٨٠ | ٩,٦٦٣ | ٩,٨٤٣ | ٤,٢٨٨ | ٤,٢٨٨ |
| تعهدات بتوقيع مستلمة من زبائن | ١٦٨,٥٢٠ | ٤,٣٩٤,٥٠٤ | ٤,٥٦٣,٠٢٤ | ٥,٣٥١,٧٨٠ | ٥,٣٥١,٧٨٠ |
| الديون الريفية المتكون عنها مؤونات بالكامل المنقولة الى الحسابات للذکر | ١١,٥٠٧ | ٣٣,٩١٦ | ٤٥,٤٢٣ | ٩٢,١٥١ | ١١٢,٦٨٩ |

| القيم بملايين الليرات اللبنانية | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ | |
|--|-------------|---------------------|-------------|---------------------|-------------|
| المطلوبات | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. |
| مؤسسة الإصدار | ٣٤,٥٥٥ | ٤٤,٥٣٠ | ٧٧,٠٨٥ | ٢٤,٤١٥ | ٦٠,٤٥٠ |
| مصارف ومؤسسات مالية | ٣١,٩٠٤ | ٤٤,٤٧٠ | ٨٧,٨٧٥ | ٩٩,٤٢٢ | ١٠٠,٨٦٢ |
| تحت الطلب | (١,٣٦١) | (١٥٠,٠٤٨) | (١٥١,٤٠٦) | (١٩٦,٤٣٣) | (١٩٨,٠٥١) |
| لأجل | (٣,٠٥٤) | (٦٩٤,٩٢٣) | (٧٢٥,٤٦٦) | (٧٩٧,٨٣٤) | (٨١٠,١١١) |
| المركز الرئيسي، الفروع، المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج | . | . | . | . | . |
| تحت الطلب | . | . | . | . | . |
| لأجل | . | . | . | . | . |
| حسابات دائنة للزبائن | ٢,٧٢٦,٣١٠ | ٦,٣٥٠,٢٢٩ | ٩,٤٦١,٤٩٩ | ٨,١٩٠,٩٤٣ | ١٠,٩٣١,٠٤٨ |
| تحت الطلب | (١٩٨,٨٩١) | (٨٨٧,٧٠٥) | (١,٠٨٦,٥٩٦) | (١,١٣٣,٠٤٥) | (١,٣٠٧,٣٣٤) |
| لأجل | (٤٥٥,٧٤١) | (١,٨٠٨,٢٤٠) | (٢,٢٧٣,٩٨١) | (٢,٣١٤,١٠٦) | (٢,٧١٩,١٨٨) |
| حسابات إيداع | (٢,٠٥٩,٥٠٢) | (٣,٩٩٨,٨٨٨) | (٣,٩٩٨,٨٨٨) | (٤,٦٥٨,٤٦٢) | (٤,٦٥٨,٤٦٢) |
| حسابات الجهات المقرية | . | . | . | . | . |
| صافي حسابات دائنة وهوامس نقدية لقاء حسابات مدنية | (٢,٢٢٦) | (٤٠,٢٩٦) | (٤٢,٥٢٢) | (٨٥,٣٣٠) | (٨٦,٥٩٠) |
| تعهدات بموجب قبولات | . | ٢٨٤,١٠٦ | ٢٨٤,١٠٦ | ٢٦٥,٤١٥ | ٢٦٥,٤١٥ |
| مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية | . | ٢٧٣,٥١٩ | ٢٧٣,٥١٩ | ٢٦٩,٨٧٢ | ٢٦٩,٨٧٢ |
| شهادات الإيداع | . | (١٢٠,٩٩٩) | (١٢٠,٩٩٩) | (١٢١,٠٩٤) | (١٢١,٠٩٤) |
| قروض بموجب سندات دين | . | (١٥٢,٥٢٠) | (١٥٢,٥٢٠) | (١٤٨,٧٧٨) | (١٤٨,٧٧٨) |
| حسابات أخرى | ٣٥,١٧٥ | ١٣٠,٣٨٤ | ١٥٥,٥٥٩ | ١٣٨,٠٠٨ | ١٦١,٠٤٢ |
| حسابات تسوية وحسابات دائنة أخرى | ٤,٣١٨ | ٣٣,١٢٢ | ٣٧,٤٩٠ | ٣٥,٥٤٥ | ٥٠,٧٩٩ |
| مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء | ٤٥,٥٧٣ | ١,١٤٥ | ٤٧,٣١٥ | ٦٥,٥١٠ | ٦٥,٥١٠ |
| قروض مشروطة | (٢٢٢) | ٤٨,٠٥٧ | ٤٧,٨٧٨ | ٣٣١,١٤٥ | ٣٣١,١٤٥ |
| فروقات إعادة تخمين مقبولة في الأموال الخاصة المساندة | ١,٩٧٨ | ١,٩٧٨ | ١,٩٧٨ | ١,٩٧٨ | ١,٩٧٨ |
| مجموع رأس المال أو مخصصات رأس المال | ٤٩٤,٤٥٦ | ٤٩٤,٤٥٦ | ٤٩٤,٤٥٦ | ٤٩٤,٤٥٦ | ٤٩٤,٤٥٦ |
| أسهم خزينة | (٣٦٦) | . | (٣٦٦) | (٩٤٧) | (٩٤٧) |
| إحتياطي مخاطر مصرفية غير محددة | ٢٧,٣٣٨ | ٢٠,٨٢١ | ٤٨,١٥٩ | ٢٠,٨٧٧ | ٥٦,٩١٦ |
| إحتياطيات وعلاوات وفروقات حقوق صافية | ١٧٠,٨٥٤ | ١٧٢,٧٣٨ | ٣٤٣,٥٩٢ | ٣٥٠,٧٣٣ | ٣٨٩,١٢١ |
| نتائج سابقة مدورة | ١٨,٣٥٩ | ٤٦٥ | ١٨,٣٥٩ | ٤٤٥ | ١١,١٢٧ |
| نتائج الدورة المالية | ١٠٦,٣٤٠ | ٩٠,٤٩٩ | ١١٥,٣٨٩ | ١١٦,٣٤٠ | ١٤٢,٥٥٠ |
| التغيير في القيمة العادلة | ٨,٧٩١ | (٢١,٠٤١) | (١٢,٣٥٠) | (٥٥,٩٥٩) | (٤٦,٢٤٤) |
| فروقات التجميع | ١١,٦٣٨ | . | ١١,٦٣٨ | ٢١,٦٦٩ | ٢١,٦٦٩ |
| فروقات إعادة تخمين أصول ثابتة أخرى | ٣,٧١١ | . | ٣,٧١١ | ٣,٧١١ | ٣,٧١١ |
| فروقات الألفية | ٧,٩٦٧ | ٥٣,٠١٤ | ٦٠,٩٥١ | ٦٨,٩٥٦ | ٧٧,٦٢٢ |
| مجموع المطلوبات | ٣,٧١٨,٧٥٠ | ٨,٦٦٢,٤٥٦ | ١٢,٣٤٦,٧٥٨ | ١٠,٨٤٨,٠٧٠ | ١٤,٢٩٥,٩٠٢ |

| القيم بملايين الليرات اللبنانية | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ | |
|---------------------------------|--------|---------------------|---------|---------------------|-----------|
| خارج الميزانية | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. |
| تعهدات بالتوقيع معطاة | ٣٢,٣٣٧ | ٧٩٦,٦٧٨ | ٨٢٩,١٣٥ | ١,١١٩,٩٢٢ | ١,١٥٩,٢٨٧ |
| كفالات | ٣٢,٣٣٧ | ٥٩١,٣٨٧ | ٦٢٣,٧٢٤ | ٧١٩,٩٨٢ | ٧٦٧,١٣٣ |
| إعتمادات مستديرة-تصدير | . | ٢٠,٥٤١١ | ٢٠,٥٤١١ | ٣٩٢,١٥٤ | ٣٩٢,١٥٤ |
| تعهدات بالتوقيع معطاة | . | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٥٣,٩٠٢ | ٥٥٣,٩٠٢ |
| إعتمادات مستديرة-استيراد | . | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٥٣,٩٠٢ | ٥٥٣,٩٠٢ |
| حسابات الإتمان وإدارة الأموال | ١٠,٨٩٨ | ١٥٠,٠٠٢ | ١٤٨,٩٠٠ | ١٠٣,٢٩٦ | ١١٤,١٩٤ |

| القيم بملايين الليرات اللبنانية | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ | |
|---------------------------------|--------|---------------------|---------|---------------------|-----------|
| خارج الميزانية | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. |
| تعهدات بالتوقيع معطاة | ٣٢,٣٣٧ | ٧٩٦,٦٧٨ | ٨٢٩,١٣٥ | ١,١١٩,٩٢٢ | ١,١٥٩,٢٨٧ |
| كفالات | ٣٢,٣٣٧ | ٥٩١,٣٨٧ | ٦٢٣,٧٢٤ | ٧١٩,٩٨٢ | ٧٦٧,١٣٣ |
| إعتمادات مستديرة-تصدير | . | ٢٠,٥٤١١ | ٢٠,٥٤١١ | ٣٩٢,١٥٤ | ٣٩٢,١٥٤ |
| تعهدات بالتوقيع معطاة | . | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٥٣,٩٠٢ | ٥٥٣,٩٠٢ |
| إعتمادات مستديرة-استيراد | . | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٥٣,٩٠٢ | ٥٥٣,٩٠٢ |
| حسابات الإتمان وإدارة الأموال | ١٠,٨٩٨ | ١٥٠,٠٠٢ | ١٤٨,٩٠٠ | ١٠٣,٢٩٦ | ١١٤,١٩٤ |

| القيم بملايين الليرات اللبنانية | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ | |
|---------------------------------|--------|---------------------|---------|---------------------|-----------|
| خارج الميزانية | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. |
| تعهدات بالتوقيع معطاة | ٣٢,٣٣٧ | ٧٩٦,٦٧٨ | ٨٢٩,١٣٥ | ١,١١٩,٩٢٢ | ١,١٥٩,٢٨٧ |
| كفالات | ٣٢,٣٣٧ | ٥٩١,٣٨٧ | ٦٢٣,٧٢٤ | ٧١٩,٩٨٢ | ٧٦٧,١٣٣ |
| إعتمادات مستديرة-تصدير | . | ٢٠,٥٤١١ | ٢٠,٥٤١١ | ٣٩٢,١٥٤ | ٣٩٢,١٥٤ |
| تعهدات بالتوقيع معطاة | . | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٥٣,٩٠٢ | ٥٥٣,٩٠٢ |
| إعتمادات مستديرة-استيراد | . | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٥٣,٩٠٢ | ٥٥٣,٩٠٢ |
| حسابات الإتمان وإدارة الأموال | ١٠,٨٩٨ | ١٥٠,٠٠٢ | ١٤٨,٩٠٠ | ١٠٣,٢٩٦ | ١١٤,١٩٤ |

| القيم بملايين الليرات اللبنانية | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ | |
|---------------------------------|--------|---------------------|---------|---------------------|-----------|
| خارج الميزانية | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. |
| تعهدات بالتوقيع معطاة | ٣٢,٣٣٧ | ٧٩٦,٦٧٨ | ٨٢٩,١٣٥ | ١,١١٩,٩٢٢ | ١,١٥٩,٢٨٧ |
| كفالات | ٣٢,٣٣٧ | ٥٩١,٣٨٧ | ٦٢٣,٧٢٤ | ٧١٩,٩٨٢ | ٧٦٧,١٣٣ |
| إعتمادات مستديرة-تصدير | . | ٢٠,٥٤١١ | ٢٠,٥٤١١ | ٣٩٢,١٥٤ | ٣٩٢,١٥٤ |
| تعهدات بالتوقيع معطاة | . | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٥٣,٩٠٢ | ٥٥٣,٩٠٢ |
| إعتمادات مستديرة-استيراد | . | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٥٣,٩٠٢ | ٥٥٣,٩٠٢ |
| حسابات الإتمان وإدارة الأموال | ١٠,٨٩٨ | ١٥٠,٠٠٢ | ١٤٨,٩٠٠ | ١٠٣,٢٩٦ | ١١٤,١٩٤ |

| القيم بملايين الليرات اللبنانية | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ | |
|---------------------------------|--------|---------------------|---------|---------------------|-----------|
| خارج الميزانية | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. |
| تعهدات بالتوقيع معطاة | ٣٢,٣٣٧ | ٧٩٦,٦٧٨ | ٨٢٩,١٣٥ | ١,١١٩,٩٢٢ | ١,١٥٩,٢٨٧ |
| كفالات | ٣٢,٣٣٧ | ٥٩١,٣٨٧ | ٦٢٣,٧٢٤ | ٧١٩,٩٨٢ | ٧٦٧,١٣٣ |
| إعتمادات مستديرة-تصدير | . | ٢٠,٥٤١١ | ٢٠,٥٤١١ | ٣٩٢,١٥٤ | ٣٩٢,١٥٤ |
| تعهدات بالتوقيع معطاة | . | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٥٣,٩٠٢ | ٥٥٣,٩٠٢ |
| إعتمادات مستديرة-استيراد | . | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٥٣,٩٠٢ | ٥٥٣,٩٠٢ |
| حسابات الإتمان وإدارة الأموال | ١٠,٨٩٨ | ١٥٠,٠٠٢ | ١٤٨,٩٠٠ | ١٠٣,٢٩٦ | ١١٤,١٩٤ |

| القيم بملايين الليرات اللبنانية | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ | | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ | |
|---------------------------------|--------|---------------------|---------|---------------------|-----------|
| خارج الميزانية | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. | ل.ل. |
| تعهدات بالتوقيع معطاة | ٣٢,٣٣٧ | ٧٩٦,٦٧٨ | ٨٢٩,١٣٥ | ١,١١٩,٩٢٢ | ١,١٥٩,٢٨٧ |
| كفالات | ٣٢,٣٣٧ | ٥٩١,٣٨٧ | ٦٢٣,٧٢٤ | ٧١٩,٩٨٢ | ٧٦٧,١٣٣ |
| إعتمادات مستديرة-تصدير | . | ٢٠,٥٤١١ | ٢٠,٥٤١١ | ٣٩٢,١٥٤ | ٣٩٢,١٥٤ |
| تعهدات بالتوقيع معطاة | . | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٤١,٤٧٧ | ٥٥٣,٩٠٢ | ٥٥٣,٩٠٢ |
| إعتمادات مستديرة- | | | | | |